



Excellence and Equity in Education

Nancy Magee  
County Superintendent of Schools

## PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

Fecha: 7 de abril de 2020  
Número: 5  
Contacto: Patricia Love  
[plove@smcoe.org](mailto:plove@smcoe.org)  
(650) 802-5559

# Las Escuelas del Área de la Bahía Permanecerán Cerradas el Resto del Año Escolar

Redwood City, CA— Los superintendentes del condado, después de consultar con los oficiales de salud pública de seis condados del Área de la Bahía, han anunciado la prolongación del cierre de las escuelas hasta el final del año escolar.

Los superintendentes de los condados de Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo, and Santa Clara en colaboración con los oficiales de salud pública de sus respectivos condados, anunciaron la decisión de extender el cierre de las escuelas por el resto del año escolar 2019-2020. Las escuelas continuarán la transición de la enseñanza en persona dentro del salón a formatos de aprendizaje en el hogar y a distancia. Los líderes escolares también continuarán utilizando las instalaciones escolares para distribuir comidas escolares y proporcionar cuidado infantil o supervisión como lo determinen las necesidades locales.

Después de anunciar recientemente que las escuelas permanecerían cerradas para el aprendizaje en persona hasta el 1<sup>o</sup>. de mayo, los condados del Área de la Bahía tomaron medidas para revisar la cronología de sus cierres posterior a las declaraciones del Gobernador Newsom y el Superintendente de Instrucción Pública del Estado Tony Thurmond, sugiriendo que los estudiantes de California probablemente no podrían regresar a la escuela para el aprendizaje en persona durante el resto de este año escolar.

“La decisión de prolongar aún más los cierres es fundamental para mantener el distanciamiento social y proteger la salud y seguridad del Condado de San Mateo y los residentes del Área de la Bahía,” explicó el Dr. Scott Morrow, Oficial de Salud del Condado de San Mateo “Continuaremos trabajando estrechamente con los líderes escolares y ajustaremos nuestras órdenes y directrices una vez que los datos reflejen que hemos detenido significativamente la propagación de COVID-19”

Este anuncio se hace a la vez que los funcionarios de salud pública del condado continúan monitoreando la efectividad de las órdenes locales de refugio en el lugar y se adaptan tanto a la disponibilidad limitada de las pruebas de COVID-19 como a la nueva información sobre las formas en que COVID-19 se propaga en una comunidad. Los funcionarios locales ahora recomiendan que los residentes se cubran la cara cuando salgan en público y exigen que los negocios esenciales publiquen protocolos de distanciamiento social.

En base a su coordinación regional al emitir la orden para que todos los residentes se refugien en el lugar, los condados del Área de la Bahía han continuado trabajando juntos para alinear estrategias y prácticas en apoyo de las escuelas del Área de la Bahía durante este tiempo sin precedente.

“Nos encontramos en una urgente crisis de salud pública. Las escuelas deben responder a las necesidades de la comunidad en general. Al continuar brindando instrucción a los estudiantes en el hogar, podemos apoyar el aprendizaje y hacer nuestra parte para aminorar la propagación de COVID-19 ”, enfatizó Nancy Magee, Superintendente de Escuelas del Condado de San Mateo. “Las preguntas sobre cuándo cerrar las escuelas - y cuándo volver a abrirlas - son, en gran parte, decisiones de salud pública. Valoramos mucho nuestra colaboración con nuestros socios de salud pública y continuaremos respetando su autoridad en este asunto ”.

Durante esta fase sumamente crítica de refugio en el lugar y a medida que el número de casos confirmados continúa aumentando, se insta a los residentes, incluyendo a todos los estudiantes y familias del condado de San Mateo, a seguir practicando las directrices proporcionadas por los funcionarios de salud pública, que incluyen:

- Permanecer en casa y limitar las actividades esenciales cuando sea posible
- Lavar las manos frecuentemente con agua y jabón
- Evitar tocar sus ojos, nariz y boca
- Comunicarse con su proveedor de salud si experimenta cualquier síntoma como fiebre, tos, o dificultad para respirar
- Usar cubiertas faciales (pero no máscaras de grado médico)
- Seguir detalladamente las directrices de distanciamiento social

Puede encontrar más información acerca de la respuesta de las escuelas del Condado de San Mateo al COVID-19 en la [página web de la Oficina de Educación del Condado de San Mateo](#)

---

La Oficina de Educación del Condado de San Mateo se compromete a asegurar la excelencia y equidad en la educación inspirando a los estudiantes, invirtiendo en los maestros, vigorizando a los líderes e involucrando comunidades.